

# HEADLAMP WITH GESTURE CONTROL

EN

The latest headlamp from the Phenom product line can be used in a wide range of applications. Equipped with advanced technology and comfort functions, the lamp helps you drive safely and perform activities in the dark..

The headlamp is equipped with advanced gesture control, so you can easily control the lighting without having to touch the lamp body. You can turn the light on and off with simple movements. A total of 5 lighting modes are available, of which 3 can illuminate with white and 2 with red, so everyone can find the setting they need. Thanks to the lighting colors that are popular in traffic and the reflective strip that increases visibility, it can also be suitable for cycling, rollerblading, and evening running.

The battery with a capacity of 800 mAh provides a long operating time, so it is also suitable for long journeys or working in the dark. The red COB LED light can also be used as an emergency signal..

The IPX4 protection rating ensures that the headlamp is resistant to rain and splashing water, so you can safely use it for outdoor activities. The elastic and adjustable length rubber strap fixes the lamp comfortably and stably on the head. The headlamp is a great choice for all kinds of outdoor activities, such as car repair, hiking, cycling, fishing, camping or night running. Simple gesture control and convenience features make this headlamp a practical and reliable companion for activities in the dark.

- Modern COB LED technology
- White / Red light
- Gesture control
- High capacity battery
- Fast charging thanks to the Type-C connector
- Flexible, adjustable length headband
- IPX4 protection

## Lighting modes:

- 100% brightness white light
- 50% brightness white light
- Energy-saving white light mode
- 100% brightness red light
- Flashing red light mode

Light source:	COB LED	Sensing distance:	Max. 18 cm
LED color:	White and red	Lamp material:	Plastic
Lighting angle:	270°	Lamp color:	Black
Brightness:	~350 Lumen	Headband circumference (min-max):	25 - 50 cm
Power source:	800 mAh Li-ion battery	Headband color:	Green
Lighting time:	max. 2-4 hours	Charging port:	Type-C (cable included)
Charging time:	kb. 2 hours	Total weight:	~65 g
Lamp body size:	145 x 60 x 33 mm	Cable length:	50 cm
Gesture control:	Yes	Protection:	IP54

**Please read the following instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.**

## Safety warnings

- Never direct the light of the lamp towards another person or living being, because strong light can cause partial or complete damage to eyesight or eye damage!
- Never look into the light beam when the lamp is on! If the light beam reaches your eyes, close your eyes immediately or cover your face! In case of injury or eye pain, consult your doctor!
  - The device also has a flashing / alarm function that can cause epileptic symptoms in sensitive people! Please avoid flashing at other people.
  - The device is used to illuminate objects and send an emergency signal!
  - Do not use the appliance indoors. The lamp is designed for residential use, hiking, outdoor hobbies!
  - The device is not waterproof, only use in accordance with the IP54 protection standard! IP54 = Protected against dust (non-damaging penetration is allowed). The device is protected against water jets from all directions up to 10 l/min. amount for 5 minutes.

- The IP protection of the lamp is understood with the charging cover closed. If you are not charging the device's battery, the charging cover must be kept closed to protect it!
- The device has a built-in battery, which can be charged with the included cable. The charging adapter must be selected according to the specification. (standard 5V USB)
- The appliance must only be used in accordance with environmental factors: Do not expose it to direct sunlight or heat sources, keep it away from heaters and ovens.
- Please note during use that in cold environmental conditions, the lamp's performance may be reduced due to a decrease in the built-in battery's performance.
- The device cannot be disassembled! In the event of a fault, contact a specialist workshop!
- The built-in LED light source cannot be replaced! It is forbidden to disassemble the housing!
- Do not use the device near flammable, explosive materials.
- Do not insert any optical devices (eg magnifier, spectacle lens) into the light beam.
- The appliance must not be used by children! Not a toy!
- The lamp must be used for its intended purpose! The manufacturer and distributor are not liable for damage resulting from improper use!

## Usage

### Switching between lighting modes

Press the power button on the top of the device. By pressing the button again, the device switches to the next lighting function. The device can be turned off by pressing the button following the last lighting mode.

### Gesture control

Set the desired lighting mode, then long press the power button to activate gesture control. After that, if you move your hand within 18 cm in front of the sensors on the front of the lamp, the lamp can be turned on or off in the pre-set lighting mode.

## Charging the torch

The lamp must only be connected to a socket that complies with the specification (USB 5V)! A socket with a different voltage will cause damage to the lamp! Connect the supplied Type-C cable to the Type-C socket on the torch and then the other end to the USB charging socket.

The charging of the lamp's battery is indicated by a flashing green indicator LED! It takes at least 2 hours to fully charge the lamp (depending on the power of the adapter used for charging). Do not use the lamp for lighting while charging the battery!

## Cleaning

If the lamp becomes dirty, clean the device with a slightly damp cloth. Do not use any chemicals or cleaning agents during the operation. Do not use abrasive or sharp cleaning tools! Make sure that the terminal cover is closed. Do not immerse the lamp in liquid!

## Storage:

Store in a place protected from sunlight, moisture. We recommend that if you won't use the device for a long time to charge the built-in battery to maintain its performance. This increases the life of the battery.

## Malfunction:

In the event of a malfunction, contact a specialist! Do not disassemble the device! Repairs to the device may only be carried out with factory spare parts! The manufacturer and distributor are not liable for damage resulting from improper use!

## Proper disposal of the appliance (Electrical appliance)

It is valid in the European Union and in all other European states that participate in selective collection According to Directive 2012/19 / EU, electrical waste and appliances must not be disposed of with household waste. Old appliances should be placed separately to maximize the recycling of raw materials, thus reducing their impact on human health and the environment. The crossed-out wheeled bin symbol is attached to all products it requires to be collected separately. Consumers should contact local authorities and waste collectors for more information.

# FEJLÁMPA GESZTUSVEZÉRLÉssel

HU

A Phenom termékcsalád legújabb fejlámpája széles körben alkalmazható. A fejlett technológiával és kényelmi funkciókkal szerelt lámpa segít Önnek a biztonságos közlekedésben és sötétben történő tevékenység végzésben.

A fejlámpa fejlett gesztusvezérléssel van felszerelve, így könnyedén vezérelheti a világítást anélkül, hogy meg kellene érintenie a lámpatestet. Egyszerű mozdulatokkal kapcsolhatja be és ki a lámpát. Összesen 5 világítási mód áll rendelkezésre, ebből 3 fehér színnel, 2 pedig pirossal képes világítani, így mindenki megtalálja a számára szükséges beállítást. A közlekedésben népszerű világítási színnek és a láthatóságot fokozó fényvisszaverő pántnak köszönhetően alkalmas lehet kerékpározás, rollerezés, esti futás alkalmával is.

Az 800 mAh kapacitású akkumulátor nagy üzemidőt biztosít, így hosszabb utak megtételére vagy sötétben történő munkavégzésre is alkalmas. A piros COB LED fény vészjelzésre is használható.

Az IPX4 védelmi besorolás biztosítja, hogy a fejlámpa ellenáll az esőnek és fröccsenő víznek, így bátran használhatja kültéri tevékenységekhez is. A rugalmas és állítható hosszúságú gumipánt kényelmesen és stabilan rögzíti a lámpát a fejen. A fejlámpa kiváló választás mindenféle kültéri tevékenységhez, mint például autószereléshez, túrázáshoz, kerékpározáshoz, horgászáshoz, kempingezéshez vagy éjszakai futáshoz. Az egyszerű gesztusvezérlés és a kényelmi funkciók teszik ezt a fejlámpát praktikus és megbízható társává a sötétben végzett tevékenységek során.

- Modern COB LED technológia
- Fehér / Piros fény
- Gesztusvezérlés
- Nagykapacitású akkumulátor
- Type-C csatlakozónak köszönhetően gyorstöltés
- Rugalmas, állítható hosszúságú fejpánt
- IPX4 védelem

## Világítási módok:

- 100% fényerő fehér fény
- 50% fényerő fehér fény
- Energiatakarékos fehér fény üzemmód
- 100% fényerő piros fény
- Villogó piros fény üzemmód

Fényforrás:	COB LED	Érzékelési távolság:	Max. 18 cm
LED szín:	Fehér és piros	Lámpa anyaga:	Műanyag
Világítási szög:	270°	Lámpa színe:	Fekete
Fényerősség:	~350 Lumen	Fejpánt kerülete (min-max):	25 - 50 cm
Energiaforrás:	800 mAh Li-ion akkumulátor	Fejpánt színe:	Zöld
Világítási idő:	max. 2-4 óra	Csatlakozó:	Type-C (kábel tartozék)
Töltési idő:	kb. 2 óra	Teljes súly:	~65 g
Lámpatest mérete:	145 x 60 x 33 mm	Kábel hossza:	50 cm
Gesztusvezérlés:	Igen	Védelem:	IP54

**Soha ne irányítsa a lámpa fényét más személy, élőlény felé, mert részleges vagy teljes látáskárosodást, szemsérülést okozhat az erős fény!**

**A készülék használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az alábbi útmutatót és őrizze meg további felhasználásra!**

## Biztonsági figyelmeztetések

- Soha ne irányítsa a lámpa fényét más személy, élőlény felé, mert részleges vagy teljes látáskárosodást, szemsérülést okozhat az erős fény!
- Soha ne nézzen a bekapcsolt lámpa fény sugarára! Ha a fény sugár a szemét éri azonnal csukja be a szemét vagy takarja el arcát! Sérülés, szemfájdalom esetén keresse fel orvosát!
- A készülék, villogás/vészjelző funkcióval is rendelkezik, amely epilepsziás tüneteket okozhat az arra érzékeny személyek esetében! Kérjük, kerülje a más emberek felé történő villogást.
- A készülék tárgyak megvilágítására és vészjelzés leadására szolgál!

- A készüléket ne használja beltérben. A lámpát lakossági célú felhasználásra, túrázáshoz, kültéri hobbitevékenységekhez terveztek!
- A készülék nem vízálló, csak az IP54 védeeltségi szabványnak megfelelően használja! IP54 = Por ellen védett (nem károsítható mértékű behatolás megengedett). A készülék védett minden irányból kilövellő víz ellen 10 l/min. mennyiségben 5 percen keresztül.
- A lámpa IP védeeltsége bezárt töltőfedéllel értendő. Ha nem tölti a készülék akkumulátorát a töltőfelelet bezárt állapotban kell tartani, a védelme érdekében!
- A készülék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a tartozék kábellel töltön fel. A töltő adaptort a specifikációnak megfelelően kell kiválasztani. (szabvány 5V USB)
- A készüléket a környezeti tényezőket figyelembe véve szabad csak használni: Ne tegye ki közvetlen napsütésnek, hőforrásnak, tartsa távol fútőtestektől, sütőktől.
- Kérjük, a használat során vegye figyelembe, hogy hideg környezeti tényezők esetén a lámpa teljesítőképessége lecsökkenhet a beépített akkumulátor teljesítménycsökkenése miatt.
- A készülék nem szerezhető szét! Meghibásodás esetén forduljon szakszervizhez!
- A beépített LED fényforrás nem cserélhető! A készülékház megbontása tilos!
- Ne használja a készüléket éghető, robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagok közelében.
- Ne helyezzen semmilyen optikai eszközöt (pl: nagyítót, szemüveglencsét) a fényáramba!
- A készüléket gyermeknek nem használhatják! Nem játék!
- A lámpát rendeltetésének megfelelően kell használni! A gyártó és forgalmazó a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért felelősséget nem vállal!
- Használat
- Váltás a világítási módok között
- Nyomja meg a készülék tetején lévő bekapcsoló gombot. A gomb újból megnyomásával a következő világítási funkcióra lép az eszköz. Az utolsó világítási módot követő gombnyomásra kapcsolható ki az eszköz.
- Gesztusvezérlés
- Állítsa be a kívánt világítási módot, majd nyomja hosszan a bekapcsoló gombot, így aktiválható a gesztusvezérlés. Ezt követően, ha 18 cm távolságon belül elhúzza a kezét a lámpa elején található érzékelők előtt a lámpa fel, illetve lekapcsolható az előre beállított világítási módban.

## A lámpa töltése

A lámpát csak a specifikációnak megfelelő aljzathoz (USB 5V) szabad csatlakoztatni! Ettől eltérő feszültségű aljzat a lámpa károsodását, meghibásodását okozza! A tartozék Type-C kábel csatlakoztatja a lámpatesten található Type-C aljzathoz, majd a kábel másik végét az USB töltőaljzathoz.

A lámpa teljes feltöltéséhez (töltéshez használt adapter teljesítményétől függően) legalább 2 óra szükséges. A lámpát ne használja világításra az akkumulátor töltése közben!

## A lámpa tisztítása

A lámpa szennyeződése estén enyhén nedves törlőkendővel tisztítsa meg a készüléket. Ne használjon semmilyen vegyszert, tisztítószert a művelet során. Ne használjon durva dörzshatású vagy éles tisztítóeszközöt! Ügyeljen a csatlakozófelé zárt állapotára! Ne merítse a lámpát folyadékba!

## Tárolás

Napfénytől és nedvességtől, párától védett helyen tárolandó! Javasoljuk, ha hosszabb ideig nem használja az eszköz a beépített akkumulátor töltése fel, hogy megőrizze teljesítőképességét. Ezáltal növelte az akkumulátor élettartamát.

## Meghibásodás

Rendellenes működés esetén forduljon szakszervizhez! Tilos a készüléket szétszerelni! A készülék javítását csak gyári alkatrészekkel szabad elvégezni! A gyártó és forgalmazó a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért felelősséget nem vállal!

## A készülék megfelelő kidobása (Elektromos készülék)

Érvényes az Európai unióban és minden egyéb európai államban, aikik szelektív gyűjtésben részt vesznek) A 2012/19/EU irányelvnek szerint az elektromos hulladékokat és készülékeket nem lehet háztartási hulladékok közé kidobni. A régi készülékeket gyűjtőbe kell helyezni, hogy maximalizálni, lehessen az alapanyagok újrahasznosítását így csökkentve az emberek egészségére és a környezetre kifejtett hatásukat. Az áthúzott szeméttároló szimbólum minden olyan terméken szerepel, amelyekre a külön gyűjtés kötelező. A fogyasztók a helyi hatóságoktól és hulladékgyűjtőktől érdeklődjenek további információról.

# ČELOVKA S OVLÁDÁNÍM GESTY

Nejnovější čelovku z produktové řady Phenom lze využít v široké škále. Lampa, vybavená pokročilou technologií a komfortními funkcemi, vám pomáhá jezdit bezpečně a provádět činnosti ve tmě.

Čelovka je vybavena pokročilým ovládáním gesty, takže osvětlení můžete jednoduše ovládat, aniž byste se museli dotýkat těla svítily. Světlo můžete zapínat a vypínat jednoduchými pohyby, takže si každý najde nastavení, jaké potřebuje. Díky barvám osvětlení oblíbeným v provozu a reflexním páskem zvyšujícím viditelnost, může být vhodná i pro jízdu na kole, koloběžce a noční běh..

Akumulátor s kapacitou 800 mAh poskytuje dlouhou dobu provozu, takže je vhodná i pro dlouhé cesty nebo práci ve tmě. Červené COB LED světlo lze použít také jako nouzový signál.

Třída ochrany IPX4 zajišťuje, že čelovka je odolná vůči dešti a stříkající vodě, takže ji můžete bezpečně používat i na outdoorové aktivity. Elastický a délkově nastavitelný gumový pant fixuje lampu pohodlně a stabilně na hlavě. Čelovka je skvělou volbou pro všechny druhy outdoorové opravy auta, turistiky, cyklistiky, rybaření, kempování nebo noční běh. Jednoduché ovládání gesty a praktické funkce dělají z této čelovky praktického a spolehlivého společníka pro aktivity ve tmě.

- Moderní COB LED technologie
- Bílé / červené světlo
- Ovládání gesty
- Akumulátor s velkou kapacitou
- Rychlé nabíjení díky konektoru Type-C
- Flexibilní pant s nastavitelnou délkou
- Třída ochrany IPX4

## Režimy svícení:

- 100% jas bílým světlem
- 50% jas s bílým světlem
- Energeticky úsporný režim s bílým světlem
- 100% jas s červeným světlem
- Režim blikajícího červeného světla

Zdroj světla:	COB LED	Vzdálenost detekce:	Max. 18 cm
Barva LED:	Bílá a červená	Materiál lampy:	Plast
Uhol svícení:	270°	Barva lampy:	Černá
Svítivost:	~350 Lumen	Obvod pantu (min.-max):	25 - 50 cm
Zdroj energie:	800 mAh Li-ion akkumulátor	Barva pantu:	Zelená
Doba svícení:	max. 2-4 hodin	Konektor:	Type-C (v balení)
Doba nabíjení:	asi 2 hodiny	Celková hmotnost:	~65 g
Rozměr tela lampy:	145 x 60 x 33 mm	Délka kabelu:	50 cm
Ovládání gestem:	Ano	Třída ochrany	IP54

**Nikdy nesměřujte světlo lampy na jinou osobu nebo živou bytost, protože jasné světlo může způsobit částečnou nebo úplnou ztrátu zraku nebo poranění očí!**

**Před prvním použitím zařízení si pozorně přečtěte následující pokyny a uschovějte je pro budoucí použití!**

## Bezpečnostní upozornění

- Nikdy nesměřujte světlo lampy na jinou osobu nebo živou bytost, protože jasné světlo může způsobit částečnou nebo úplnou ztrátu zraku nebo poranění očí!
- Nikdy se nedívajte do světelného paprsku zapnuté lampy! Pokud vám paprsek světla zasáhne oči, okamžitě zavřete oči nebo si zakryjte tvář! V případě poranění nebo bolesti očí navštívte svého lékaře!
- Přístroj má také funkci blikání/alarm, která může u citlivých osob vyvolat epileptické příznaky! Vyhnete se blikání na jiné lidi.
- Zařízení slouží k osvětlení předmětů a vyslání nouzového signálu SOS!
- Zařízení nepoužívejte uvnitř. Svítílna je určena pro domácí použití, turistiku a outdoorové hobby aktivity!

- Zařízení není vodotěsné, používejte pouze v souladu s normou ochrany IP54! IP54 = Chráněno před prachem (je povoleno proniknutí bez poškození). Chráněno před stříkající vodou ze všech směrů (neškodné úniky jsou povoleny)
- Krytí IP svítidla se rozumí se zavřeným krytem nabíjení. Pokud nenabijíte akumulátor zařízení, nabíjecí kryt musí být zavřený, aby se ochránil nabíjecí port!
- Zařízení disponuje zabudovaným akumulátorem, který je třeba nabíjet s dodávaným kabelem nebo pomocí solárního panelu zabudovaného do těla lampy. Nabíjecí adaptér je třeba vybrat podle specifikace (standard 5V USB)
- Zařízení se smí používat pouze s přihlédnutím k faktorům prostředí: Zařízení vystavte přímému slunečnímu záření jen po dobu potřebnou pro nabíjení akumulátoru, držte mimo dosah ohříváčů, trubek.
- Během používání mějte na paměti, že v podmírkách chladného prostředí se může výkon lampy snížit v důsledku snížení výkonu vestavěného akumulátoru.
- Zařízení nelze rozebrat! V případě poruchy se obraťte na odborný servis!
- Zabudovaný LED světelný zdroj nelze vyměnit! Demontáž krytu zařízení je zakázána!
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti hořlavých, výbušných materiálů.
- Do proudu světla neumístujte žádná optická zařízení (např. lupy, brýlové čočky)!
- Děti nemohou používat zařízení! Není to hračka!
- Svítílna se musí používat podle účelu, ke kterému je určeno! Výrobce a distributor nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním!

## Použití

Změna mezi režimy svícení

Stiskněte tlačítko pro zapnutí na horní části lampy. Opětovným stisknutím tlačítka, lampu přepněte na následující režim svícení. Zařízení lze vypnout stisknutím tlačítka po posledním režimu svícení.

## Ovládání gesty

Nastavte požadovaný režim svícení, poté dlouho stiskněte tlačítko pro zapnutí, takto můžete aktivovat režim ovládání gesty. Nyní pohnete-li rukou do vzdálenosti 18 cm před senzorem na přední straně svítily, lze svítílnu zapnout nebo vypnout v přednastaveném režimu svícení.

## Nabíjení lampy

Lampu lze připojit pouze ke správnému zdroji dle specifikace (USB 5V)! Jiný zdroj může způsobit poškození lampy! Type-C kabel připojte k zásuvce Type-C na lampě, druhý konec kabelu připojte k USB nabíjecí zásuvce. Plné nabíjení lampy trvá minimálně 2 hodiny (v závislosti na výkonu adaptéru použitého k nabíjení). Během nabíjení baterie nepoužívejte lampu k osvětlení!

## Čištění lampy

Pokud je lampa znečištěná, vyčistěte zařízení mírně navlhčeným hadříkem. Během čištění nepoužívejte žádné chemikálie ani čisticí prostředky. K čištění nepoužívejte abrazivní nebo ostré nástroje! Ujistěte se, že je kryt připojení zavřený! Neponořujte lampu do kapaliny.

## Skladování

Skladujte na místě chráněném před slunečním zářením, vlhkostí! Doporučujeme vám nabít vestavěnou baterii, pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, aby se zachoval jeho výkon. Tím se zvyšuje životnost akumulátoru.

## Poškození

V případě abnormálního provozu kontaktujte odborný servis. Zařízení nerozebírejte! Zařízení se smí opravovat pouze s továrními díly! Výrobce a distributor nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním!

Správná likvidace zařízení (elektrického zařízení)

Platí v Evropské unii a ve všech ostatních evropských státech, které se účastní selektivního sklizně. Podle směrnice 2012/19/EU se elektroodpad a přístroje nemohou vyhazovat jako domovní odpad. Staré spotřebiče se musí sbírat, aby se maximalizovala recyklace surovin, čímž se sníží jejich vliv na zdraví lidí a životní prostředí. Symbol přeškrnuteho koše je na všech produktech, pro které je povinen separovaný sběr. Spotřebitelé by měli požádat místní úřady a sběrače odpadu o další informace.

# ČELOVKA S OVLÁDANÍM GESTAMI

Najnovšia čelovka z produktovej rady Phenom sa dá využiť v širokej škále. Lampa, vybavená pokročilou technológiou a komfortnými funkciami, vám pomáha jazdiť bezpečne a vykonávať činnosti v tme.

Čelovka je vybavená pokročilým ovládaním gestami, takže osvetlenie môžete jednoducho ovládať bez toho, aby ste sa museli dotýkať tela svietidla. Svetlo môžete zapínať a vypínať jednoduchými pohybmi. Celkovo je k dispozícii 5 režimov svietenia, z toho 3 môžu svietiť bielou a 2 červenou farbou, takže si každý nájde nastavenie, aké potrebuje. Vďaka farbám osvetlenia obľúbeným v premávke a reflexným pásiom zvyšujúcim viditeľnosť, môže byť vhodná aj na jazdu na bicykli, kolobežke a nočný beh.

Akumulátor s kapacitou 800 mAh poskytuje dlhú dobu prevádzky, takže je vhodná aj na dlhé cesty alebo prácu v tme. Červené COB LED svetlo je možné použiť aj ako núdzový signál.

Trieda ochrany IPX4 zaistuje, že čelovka je odolná voči dažďu a striekajúcej vode, takže ju môžete bezpečne používať aj na outdoorové aktivity. Elastický a dĺžkovo nastaviteľný gumený pánt fixuje lampa pohodlne a stabilne na hlave. Čelovka je skvelou volbou pre všetky druhy outdoorových aktivít, ako je oprava auta, turistika, cyklistika, rybárenie, kempovanie alebo nočný beh. Jednoduché ovládanie gestami a praktické funkcie robia z tejto čelovky praktického a spoľahlivého spoločníka pre aktivity v tme.

- Moderná COB LED technologie
- Biele / červené svetlo
- Ovládanie gestami
- Akumulátor s veľkou kapacitou
- Rýchle nabíjanie vďaka konektoru Type-C
- Flexibilný pánt s nastaviteľnou dĺžkou
- Trieda ochrany IPX4

## Režimy svietenia:

- 100 % jas bielym svetlom
- 50 % jas s bielym svetlom
- Energeticky úsporný režim s bielym svetlom
- 100 % jas s červeným svetlom
- Režim blikajúceho červeného svetla

Zdroj svetla:	COB LED	Vzdialenosť detektie:	Max. 18 cm
Farba LED:	Biela a červená	Materiál lampy:	Plast
Uhol svietenia:	270°	Farba lampy:	Čierna
Svetlivosť:	~350 Lumen	Obvod pántu (min.-max):	25 - 50 cm
Zdroj energie:	800 mAh Li-ion akumulátor	Farba pántu:	Zelená
Doba svietenia:	max. 2-4 hodín	Konektor:	Type-C (v balení)
Doba nabíjania:	asi 2 hodiny	Celková hmotnosť:	~65 g
Rozmer tela lampy:	145 x 60 x 33 mm	Dĺžka kábla:	50 cm
Ovládanie gestami:	Áno	Trieda ochrany	IP54

**Nikdy nesmerujte svetlo lampy na inú osobu alebo živú bytosť, pretože jasné svetlo môže spôsobiť čiastočnú alebo úplnú stratu zraku alebo poranenie očí!**

**Pred prvým použitím zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte ich pre budúce použitie!**

## Bezpečnostné upozornenia

- Nikdy nesmerujte svetlo lampy na inú osobu alebo živú bytosť, pretože jasné svetlo môže spôsobiť čiastočnú alebo úplnú stratu zraku alebo poranenie očí!
- Nikdy sa nepozerajte do svetelného lúča zapnutej lampy! Ak svetelný lúč lampy zasiahne vaše oči, okamžite zatvorite svoje oči alebo si zakryte tvár! V prípade poranenia alebo bolesti očí vyhľadajte lekársku pomoc!
- Zariadenie má aj funkciu blikania/alarm, ktorá môže u citlivých osôb vyvoláť epileptické príznaky! Vyhnite sa blikaniu na iných ľudí.
- Zariadenie slúži na osvetlenie predmetov a vyslanie núdzového signálu!

- Zariadenie nepoužívajte v interérii. Svietidlo je určené pre domáce použitie, turistiku a outdoorové hobby aktivity!
- Zariadenie nie je vodeodolné, používajte iba v súlade s normou ochrany IP54! IP54 = Chránené pred prachom (je povolené preniknutie bez poškodenia). Zariadenie je chránené pred prúdom vody zo všetkých smerov do 10 l/min. množstvo na 5 minút.
- IP Krytie svietidla sa rozumie so zatvoreným krytom nabíjania. Ak nenabíjate akumulátor zariadenia, musí byť kryt nabíjania zatvorený, aby bol chránený!
- Zariadenie disponuje zabudovaným akumulátorom, ktorý môžete nabíjať priloženým káblom. Nabíjací adaptér zvolte podľa špecifikácie (štandard 5V USB)
- Zariadenie sa môže používať len s ohľadom na faktory prostredia:
- Nevystavujte priamemu slenčnému žiareniu, zdrojom tepla, držte mimo dosahu rúr a ohrievačov
- Počas používania majte na pamäti, že v podmienkach chladného prostredia sa môže výkon lampy znížiť v dôsledku zníženia výkonu vstavanej batérie.
- Zariadenie nie je možné rozoberať! V prípade poruchy vyhľadajte odborný servis!
- Zabudovaný svetelný zdroj nie je možné vymeniť! Otvorenie tela zariadenie je zakázené!
- Zariadenie nepoužívajte v horľavom, výbušnom prostredí alebo v blízkosti horľavých materiálov.
- Do prúdu svetla neumiestňujte žiadne optické zariadenia (napr. lupy, okuliare, šošovky)!
- Deti nemôžu používať zariadenie! Nie je to hračka!
- Svietidlo sa musí používať podľa účelu, na ktorý je určené! Výrobca a distribútor nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním!

## Použitie

Zmena medzi režimami svietenia

Stlačte tlačidlo na zapnutie na hornej časti lampy. Opäťovným stlačením tlačidla, lampu prepnete na nasledujúci režim svietenia. Zariadenie je možné vypnúť stlačením tlačidla po poslednom režime svietenia.

## Ovládanie gestami

Nastavte požadovaný režim svietenia, potom dlho stlačte tlačidlo na zapnutie, takto môžete aktivovať režim ovládania gestami. Teraz ak pohnete rukou do vzdialenosťi 18 cm pred senzorom na prednej strane svietidla, je možné svietidlo zapnúť alebo vypnúť v prednastavenom režime svietenia.

## Nabíjanie lampy

Lampu je možné pripojiť len k správному zdroju podľa špecifikácie (USB 5V)! Iný zdroj môže spôsobiť poškodenie lampy! Type-C kábel pripojte k zásuvke Type-C na lamine, druhý koniec kábla pripojte k USB nabíjacej zásuvke.

Plné nabítie lampy trvá minimálne 2 hodiny (v závislosti od výkonu adaptéra použitého na nabíjanie). Počas nabíjania batérie nepoužívajte lampa na osvetlenie!

## Čistenie lampy

Ak je lampa znečistená, vyčistite zariadenie mierne navlhčenou handričkou. Počas čistenia nepoužívajte žiadne chemikálie ani čistiace prostriedky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo ostré nástroje! Uistite sa, že je kryt pripojenia zatvorený! Neponárajte lampu do kvapaliny.

## Skladovanie

Skladujte na mieste chránenom pred slnečným žiareniom, vlhkostou! Odporúčame vám nabit' vstavanú batériu, ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, aby sa zachoval jeho výkon. Tým sa zvyšuje životnosť akumulátora.

## Poškodenie

V prípade abnormálnej prevádzky kontaktujte odborný servis. Zariadenie nerozoberajte! Zariadenie sa smie opravovať iba s továrenskými dielmi! Výrobca a distribútor nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním!

## Správna likvidácia zariadenia (elektrického zariadenia)

Plati v Európskej únií a vo všetkých ostatných európskych štátach, ktoré sa zúčastňujú selektívneho zberu) Podľa smeric 2012/19/EÚ sa elektroodpad a prístroje nemôžu vyhľadovať ako domový odpad. Staré spotrebiče sa musia zbierať, aby sa maximalizovala recyklácia surovín, čím sa zníži ich vplyv na zdravie ľudí a životné prostredie. Symbol prečiarknutého koša je na všetkých produktoch, pre ktoré je povinný separovaný zber. Spotrebiteľia by mali požiadať miestne úrady a zberačov odpadu o ďalšie informácie.

# LANTERNĂ CU LED - CU MODUL DE LUMINĂ DE LUCRU

RO

Cea mai nouă lămpă frontală din gama Phenom are o gamă largă de aplicații. Echipată cu tehnologie avansată și funcții de confort, vă ajută să călătoriți în siguranță și să desfășurați activități în întuneric.

Lampa frontală este echipată cu comenzi gestuale avansate, astfel încât puteți controla cu ușurință iluminarea fără a fi nevoie să atingeți corpul de iluminat. Puteți aprinde și stinge lumina cu ajutorul unor gesturi simple. Există 5 moduri de iluminare în total, 3 albe și 2 roșii, astfel încât toată lumea poate găsi setarea de care are nevoie. Datorită cularilor populare de iluminare și a curelei reflectorizante pentru o vizibilitate sporită, poate fi folosit și pentru ciclism, mersul pe trotineta sau alergări de seară. Baterie de 800 mAh oferă o durată de viață lungă, ceea ce o face potrivită pentru călătorii mai lungi sau pentru lucrul pe întuneric. Lumina roșie cu LED COB poate fi utilizată și ca alarmă de urgență.

Gradul de protecție IPX4 asigură că lanterna frontală este rezistentă la ploaie și la stropi de apă, astfel încât o puteți folosi cu încredere pentru activități în aer liber. Cureaua de cauciuc elastică și cu lungime reglabilă menține lanterna frontală confortabil și sigur pe cap. Lampa frontală este o alegere excelentă pentru toate tipurile de activități în aer liber, cum ar fi reparații auto, drumeții, ciclism, pescuit, camping sau alergare de noapte. Controlul simplu prin gesturi și funcțiile de confort fac din această lămpă frontală un companion practic și de încredere pentru activitățile în întuneric.

- Tehnologie modernă COB LED
- Lumina albă / roșie
- Control prin gesturi
- Baterie de mare capacitate
- Încărcare rapidă datorită conectorului Type-C
- Bandă de cap flexibilă, cu lungime reglabilă
- Protecție IPX4

## Moduri de iluminare:

- Lumina albă de 100% luminozitate
- 50% luminozitate lumină albă
- Mod de economisire a energiei cu lumină albă
- Lumina roșie cu luminozitate 100%
- Modul cu lumină roșie intermitentă

Sursă de lumină:	COB LED	Distanță de detecție:	Max. 18 cm
Culoare LED:	Alb și roșu	Materialul lămpii:	Plastic
Unghiul de iluminare:	270°	Culoarea lămpii:	Alb
Intensitatea luminii:	~350 lumeni	Circumferința benzii pentru cap (min-max):	25 - 50 cm
Sursa de energie:	Acumulator Li-ion de 800 mAh	Culoarea benzii pentru cap:	Verde
Timp de iluminare:	2-4 ore max.	Conector:	Tip-C (cablu inclus)
Timp de încărcare:	aproximativ 2 ore	Greutate totală:	~65 g
Dimensiunea corpului de iluminat:	145 x 60 x 33 mm	Lungimea cablului:	50 cm
Control prin gesturi:	Da	Protecție:	IP54

**Nu îndreptați niciodată luma lămpii spre o altă persoană sau ființă vie, deoarece luma puternică poate provoca pierderea parțială sau totală a vederii sau vătămarea ochilor.**

**Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-le pentru referințe ulterioare.**

## Avertismente de siguranță

- Nu îndreptați niciodată luma lămpii spre o altă persoană sau spre o ființă vie, deoarece luma puternică poate provoca pierderea parțială sau totală a vederii sau vătămarea ochilor.
- Nu priviți niciodată în fasciculul de lumină al unei lămpi aprinse! Dacă fasciculul de lumină vă atinge ochii, închideți ochii sau acoperiți imediat față! În caz de răni sau de dureri oculare, adresați-vă medicului dumneavoastră!
- Dispozitivul are, de asemenea, o funcție de intermitență/alarmă care poate

provoca simptome epileptice la persoanele sensibile! Vă rugăm să evitați să emiteți flash-uri către alte persoane.

- Dispozitivul este destinat să lumineze obiectele și să dea o alarmă!
- Nu utilizați aparatul în interior. Lampa este proiectată pentru uz rezidențial, drumetii, activități de hobby în aer liber!
- Dispozitivul nu este rezistent la apă, utilizați numai în conformitate cu standardul de protecție IP54! IP54 = protejat împotriva prafului (este permisă pătrunderea nedeteriorabilă). Dispozitivul este protejat împotriva pulverizării apei din toate direcțiile la o viteză de 10 l/min timp de 5 minute.
- Protecția IP a lămpii se înțelege cu capacul de încărcare închis. Atunci când nu se încarcă bateria, capacul de încărcare trebuie să fie ținut închis pentru a o proteja!
- Dispozitivul are o baterie reîncărcabilă incorporată, pe care o încărcați cu ajutorul cablului inclus. Adaptorul de încărcare trebuie selectat în funcție de specificații (USB standard de 5V)
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în condiții ambientale reci, performanța lămpii poate fi redusă din cauza pierderii de energie a bateriei incorporate.
- Dispozitivul nu poate fi demontat! În cazul unei defecțiuni, vă rugăm să contactați un tehnician de service calificat!
- Sursa de lumină LED integrată nu poate fi înlocuită! Nu dezasamblați carcasa!
- Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile, explozive sau combustibile.
- Nu plasați niciun dispozitiv optic (de exemplu, lupă, lentile de ochelari) în fasciculul de lumină!
- Aparatul nu trebuie utilizat de către copii! Nu se utilizează cu jucării!
- Lampa trebuie să fie utilizată în scopul pentru care a fost proiectată! Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru daunele rezultate în urma utilizării necorespunzătoare!
- Utilizare
- Comutați între modurile de iluminare
- Apăsați butonul de alimentare din partea superioară a dispozitivului. Apăsați din nou butonul pentru a trece la următoarea funcție de iluminare. Apăsați butonul după ultimul mod de iluminare pentru a opri dispozitivul.
- Control prin gesturi
- Setați modul de iluminare dorit, apoi țineți apăsat butonul de alimentare pentru a activa controlul prin gesturi. Apoi, prin mișcarea mâinii la mai puțin de 18 cm de senzorii de pe partea frontală a lămpii, lampa poate fi pornită sau opriță în modul de iluminare preșezat.

## Încărcarea lămpii

Lampa trebuie conectată numai la priza (USB 5V) care corespunde specificației! Orice altă tensiune va provoca deteriorarea lămpii! Accesoriu Cablu de tip C conectați fișa de pe corpul lămpii Type-C apoi conectați celalalt capăt al cablului la priza de încărcare USB. Pentru a încărca complet lampa (în funcție de puterea adaptorului utilizat pentru încărcare), trebuie să se încarce cel puțin 2 ore. Nu folosiți lampa pentru iluminat în timp ce bateria se încarcă!

## Curățarea lămpii

Dacă lampa se murdărește, folosiți o cârpă ușor umedă pentru a o curăța. Nu folosiți substanțe chimice sau agenți de curățare în timpul funcționării. Nu utilizați instrumente de curățare abraziive sau ascuțite. Asigurați-vă că capacul fișei este închis! Nu scufundați lampa în lichid!

## Depozitare

Depozitați la adăpost de lumina soarelui, umiditate și umiditate! Se recomandă ca, în cazul în care nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, să încărcați bateria incorporată pentru a-i menține performanța. Acest lucru va crește durata de viață a bateriei.

## Defecțiuni

În cazul unei funcționări anormale, adresați-vă unui atelier specializat! Nudezamblați aparatul! Reparațiile pot fi efectuate numai cu piese de schimb din fabrică! Producătorul și distribuitorul nu răspund pentru daunele rezultate în urma utilizării necorespunzătoare!

## Eliminarea corectă a aparatului (Aparat electric)

Aplicabil în Uniunea Europeană și în toate celelalte țări europene care participă la colectarea selectivă! În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, deșeurile și aparatelor electrice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Aparatele vechi ar trebui să fie plasate într-o colecție pentru a maximiza reciclarea materialelor și pentru a reduce impactul acestora asupra sănătății umane și a mediului. Simbolul coșului de gunoi barat este afișat pe toate produsele pentru care este obligatorie colectarea separată. Consumatorii ar trebui să contacteze autoritățile locale și colectoarele de deșeuri pentru mai multe informații.